

# Comprehensio

L'interprétariat vidéo instantané

- 10% des patients sont allophones
- l'accès à un interprète en urgence est difficile.

**Comprehensio** est une plateforme d'**interprétariat vidéo instantané** permettant aux soignants d'accéder à un interprète en toutes langues y compris celle des signes.



En 36 heures un prototype d'application de mise en relation entre soignants et interprètes

- **Accès rapide 24/7 y compris urgences**
- **Simple application à télécharger**
- **Accès à un plus grand nombre de langues y compris dialectes rares et langage des signes**
- **Interprètes professionnels et occasionnels**
- **Service accessible aussi hors HUG notamment pour les soignants à domicile**

**C.Sahyoun**<sup>1</sup>, S.Mazouri<sup>1</sup>, M.Flahou<sup>2</sup>, T.Kuster<sup>3</sup>, G.Merle<sup>2</sup>, R.Trompier<sup>2</sup>, N.Zerouali<sup>4</sup>, A.Cheguettine<sup>5</sup>, P.Hudelson<sup>6</sup>, N.Makhlouf<sup>7</sup>, T.Sebai<sup>8</sup>

1. Médecin HUG, 2. Développeur HUG, 3. CoFounder Choobs labsis Ltd, 4.responsable unité Hospices de Genève, 5.CoFounder service interprétariat Connexion, 6. anthropologue, spécialiste interprétariat HUG, étudiante Unimail, 8.infirmière spécialisée langage des signes

Contact : Cyril.Sahyoun@hcuge.ch